

NOVA 2 CONNECT

03.6100C

JUST CONNECT

Add the connector matching your battery pack



AEG
AMPSHARE
BERNER
BOSCH
BOSCH GREEN
DEWALT
EINHELL
FEIN
FESTOOL
FLEX
HAZET
HIKOKI
HILTI
INGERSOLL
MAKITA
METABO
MILWAUKEE
PANASONIC
RIDGID
RUPES
SNAP-ON
WÜRTH



//Powerbank
Built-in power bank
with USB outlet to
charge mobile devices

3
years
warranty

Read terms and register on
scangrip.com to activate
your warranty



High efficiency
COB LED



200-2000 lumen



5 levels



5.75-58 h @18 V
5.2 Ah battery



Compatible with
METABO/CAS battery
system 18 V and all
other 18 V /20 V
battery
packs by using the
SCANGRIP CON-
NECTOR



16 W



IP30



IK07



1 m
3.3 ft



Operating temperature
-10 to +40 °C
+14 to +104 °F



161x164x78 mm
6.34 x 6.46 x 3.07 in



720 g
1.59 lbs



USB power bank:
5VDC / 1 A

PURCHASE SEPARATELY



CONNECTORS

AEG/RIDGID US - 03.6158C
 BERNER - 03.6155C
 BOSCH/AMPSHARE - 03.6140C
 BOSCH GREEN - 03.6141C
 DEWALT - 03.6142C
 EINHELL - 03.6143C
 FEIN - 03.6144C
 FESTOOL - 03.6153C
 FLEX - 03.6145C
 HAZET - 03.6146C
 HIKOKI - 03.6147C
 HILTI* - 03.6157C

INGERSOLL - 03.6152C

MAKITA - 03.6148C

MILWAUKEE - 03.6149C

PANASONIC - 03.6157C

RIDGID - 03.6154C

RUPES - 03.6159C

SNAP-ON - 03.6151C

WÜRTH - 03.6150C

POWER SUPPLY

03.6123C

Available in
 different country-
 specific variants



*21.6V

WARNING:

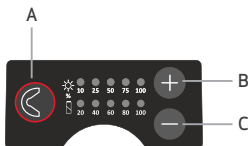
- Always respect applicable legislation for working with electrical equipment in order to reduce the risk of accidents.
- Avoid looking directly into the light beam, as this will result in dazzling.
- Do not use the lamp near a naked flame.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire must be replaced.
- Luminaire is only suitable for direct mounting on non-combustible surfaces.

USB-STECKDOSE:

- Built-in USB power outlet to charge mobile devices.
- Output: 5V, 1A

USE:

- To turn the lamp on or off, press the A button.
- To increase the brightness, press the B button.
- To decrease the brightness, press the C button.
- When the brightness level is changed, the new value is saved, and the lamp will start at that level the next time it is turned on.



BATTERY COMPLIANCE:

- The work light is designed to be used with Metabo CAS batteries.
- The lamp is also compatible with 3rd party 18V/20V batteries by using the SCANGRIP CONNECT system.
- It will accept the following battery voltages; 18V/20V.
- It is possible to use a Scangrip power supply instead of a battery.

WARNING - RISK OF FIRE:

- Minimum distance from lighted objects 0.1 m 



Discarded electrical products must not be disposed of together with household waste. Please use recycling facilities. Ask your local authority or retailer for advice on recycling.

ATTENTION:

- Il faut toujours respecter les lois en vigueur pour le travail avec l'équipement électrique. Ceci pour réduire le risque d'accidents.
- Ne pas regarder directement dans le faisceau de lumière. Ceci pour éviter l'éblouissement.
- Ne jamais utiliser la lampe à proximité de flammes.
- Les lampes LED ne peuvent pas être remplacées : lorsque les lampes sont en fin de vie, remplacer l'ensemble de l'équipement.
- Ce luminaire est conçu uniquement pour un montage direct sur des surfaces non combustibles.

PRISE D'ALIMENTATION USB:

- Prise d'alimentation USB intégrée pour charger les unités mobiles.
- Sortie : 5 V, 1 A

UTILISATION:

- Pour allumer ou éteindre la lampe, appuyer sur le A bouton.
- Pour augmenter la luminosité, appuyer sur le B bouton.
- Pour diminuer la luminosité, appuyer sur le C bouton.
- Lorsque le niveau de luminosité est modifié, la nouvelle valeur est enregistrée et la lampe s'allumera à ce niveau lors de la prochaine utilisation.



CONFORMITÉ DE LA BATTERIE:

- La lampe de travail est conçue pour être utilisée avec des batteries Metabo CAS.
- La lampe est également compatible avec les batteries 18V/20V tiers en utilisant le système SCANGRIP CONNECT.
- Elle est compatible avec les tensions de batterie suivantes : 18 V/20 V.
- Il est possible d'utiliser une alimentation Scangrip au lieu d'une batterie.

AVERTISSEMENT - RISQUE D'INCENDIE:

- Respectez une distance de 0,1 m par rapport à l'éclairage



Il est interdit de jeter les produits électriques mis au rebut avec les ordures ménagères. Il faut les retourner à un centre de recyclage. Consulter les autorités locales ou le revendeur pour conseils sur le recyclage.

ADVERTENCIA:

- Para reducir el riesgo de accidentes, respete siempre la legislación aplicable para el trabajo con equipos eléctricos.
- Evite mirar directamente el haz de luz, ya que produce deslumbramiento.
- No use la lámpara cerca de una llama abierta.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede sustituir; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá sustituir la lámpara completa.
- Esta luminaria solo es adecuada para el montaje directo sobre superficies no combustibles.

ENCHUFE USB:

- Enchufe USB incorporado para cargar dispositivos móviles.
- Salida: 5V,1A

USO:

- Para encender o apagar la lámpara, pulse el A botón.
- Para aumentar el brillo, pulse el B botón.
- Para disminuir el brillo, pulse el C botón.
- Cuando se cambia el nivel del brillo, se guarda el nuevo valor.
La próxima vez que se encienda la lámpara, se encenderá en el nivel guardado.



DESEMPEÑO DE LA BATERÍA:

- El foco de trabajo está diseñado para ser utilizado con baterías Metabo CAS.
- La lámpara también es compatible con baterías de 18 V/20 V de otros fabricantes mediante el sistema SCANGRIP CONNECT.
- Acepta los voltajes de baterías 18V/20V.
- Es posible utilizar una fuente de alimentación Scangrip en lugar de una batería.

ADVERTENCIA - RIESGO DE INCENDIO:

- Distancia mínima de los objetos iluminados 0,1 m



Los productos eléctricos no pueden desecharse junto con los residuos domésticos. Le rogamos que use los centros de reciclaje. Solicite asesoramiento sobre reciclaje al vendedor o a las autoridades locales.

ACHTUNG:

- Beachten Sie immer die allgemeinen Sicherheitsvorschriften für den Gebrauch von Elektrogeräten, um die Unfallgefahr zu verringern.
- Nicht direkt in das Licht schauen, da es Blendung verursacht.
- Die Lampe nie in der Nähe von offenen Flammen benutzen.
- Die Lichtquelle der Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensende erreicht, muss die ganze Leuchte ersetzt werden.
- Die Armatur ist nur für die Direktmontage auf nicht brennbaren Oberflächen geeignet.

USB-STECKDOSE:

- Eingebaute USB-Buchse für Aufladen von mobilen Einheiten.
- Ausgangsspannung: 5 V, 1 A

GEBRAUCH:

- Um die Leuchte ein- oder auszuschalten, drücken Sie die A Taste.
- Um die Helligkeit zu erhöhen, drücken Sie die B Taste.
- Um die Helligkeit zu reduzieren, drücken Sie die C Taste.
- Wenn die Helligkeitsstufe geändert wird, wird der neue Wert gespeichert, und die Lampe startet beim nächsten Einschalten mit dieser Stufe.



AKKU-KOMPATIBILITÄT:

- Die Arbeitsleuchte ist für den Gebrauch mit Metabo-CAS-Akkus gebaut.
- Die Lampe ist auch mit 18-V/20-V-Akkus von Drittanbietern kompatibel, die das SCANGRIP CONNECT-System verwenden.
- Sie kann mit den folgenden Spannungen betrieben werden 18 V/20 V.
- It is possible to use a Scangrip power supply instead of a battery.

ACHTUNG - BRANDGEFAHR:

- Mindestabstand zum beleuchteten Objekt: 0,1 m 



Altgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen separat über Sondermüllannahmestellen entsorgt oder an den Handel zurückgegeben werden. Handel und Kommunen sind zur kostenlosen Rücknahme verpflichtet.

AVVERTENZA:

- Rispettare sempre la legislazione applicabile per il lavoro con apparecchiature elettriche al fine di ridurre al minimo il rischio di incidenti.
- Evitare di guardare direttamente il fascio di luce in quanto provocherebbe abbagliamento.
- Non usare la lampada in prossimità di fiamme libere.
- La sorgente luminosa non è sostituibile, quando questa sarà a fine vita si dovrà provvedere alla sostituzione completa della lampada.
- L'apparecchio di illuminazione è adatto solo per il montaggio diretto su superfici non combustibili.

PRESA DI CORRENTE USB:

- Presa di corrente USB integrata per ricaricare i dispositivi mobili.
- Uscita: 5 V, 1 A

UTILIZZO:

- Per accendere o spegnere la luce, premere il A pulsante.
- Per aumentare la luminosità, premere il B pulsante.
- Per diminuire la luminosità, premere il C pulsante.
- Quando il livello di luminosità viene modificato, il nuovo valore viene salvato, e all'accensione successiva la luce inizierà a quel livello.



CONFORMITÀ DELLA BATTERIA:

- la luce di lavoro è progettata per essere utilizzata con le batterie CAS Metabo.
- La lampadina è compatibile anche con batterie da 18V/20V di terzi utilizzando il sistema SCANGRIP CONNECT.
- Accetterà le seguenti tensioni della batteria: 18 V/20 V.
- È possibile utilizzare un alimentatore Scangrip al posto di una batteria.

AVVERTENZA! RISCHIO D'INCENDIO:

- Tenere una distanza minima dagli oggetti illuminati di 0,1 m



I prodotti elettrici al termine del ciclo di vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Si raccomanda di utilizzare gli impianti di riciclaggio. Chiedere alle autorità locali o al proprio rivenditore per informazioni sul riciclaggio.

AVISO:

- Respeite sempre a legislação aplicável ao trabalho com equipamento elétrico a fim de reduzir o risco de acidentes.
- Evite olhar diretamente para o feixe de luz, uma vez que ofusca.
- Não utilize a lâmpada perto de uma chama nua.
- A fonte de luz deste candeeiro não é substituível; quando a fonte de luz atinge o fim da sua vida útil, é necessário substituir o candeeiro completo.
- A luminária é adequada apenas para montagem direta em superfícies não combustíveis.

TOMADA DE ALIMENTAÇÃO USB:

- Tomada de alimentação USB incorporada para carregar dispositivos móveis.
- Saída: 5V, 1A

UTILIZAÇÃO:

- Para ligar ou desligar a lâmpada, pressione o A botão.
- Para aumentar o brilho, pressione o B botão.
- Para diminuir o brilho, pressione o C botão.
- Quando o nível de luminosidade é alterado, o novo valor é guardado e a lâmpada começará a esse nível da próxima vez que estiver ligada.



CONFORMIDADE DA BATERIA:

- A luz de trabalho foi concebida para ser utilizada com baterias Metabo CAS.
- A luz também é compatível com baterias de 18V/20V de terceiros, se usado com o sistema SCANGRIP CONNECT.
- Aceitará as seguintes tensões de bateria; 18V/20V.
- É possível utilizar uma fonte de alimentação Scangrip em vez de uma bateria.

AVISO - RISCO DE INCÊNDIO:

- Distância mínima de objetos iluminados 0,1 m



Os produtos elétricos rejeitados não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Utilize os centros de reciclagem. Peça à autoridade local ou ao vendedor conselhos sobre reciclagem.

WAARSCHUWING:

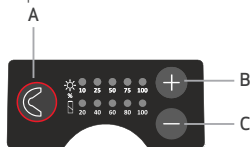
- Volg bij werkzaamheden met elektrische uitrusting altijd de geldende wet- en regelgeving om de kans op ongevallen te minimaliseren.
- Kijk niet direct in de lamp om verblinding te voorkomen.
- Gebruik de lamp niet in de nabijheid van open vuur.
- De lichtpeer van deze lamp kan niet worden vervangen; wanneer de peer is uitgebrand, moet de hele lamp worden vervangen.
- De lichtarmatuur is uitsluitend geschikt voor directe montage op niet-brandbare oppervlakken.

USB-VOEDINGSAANSLUITING:

- Ingebouwde USB-voedingsaansluiting om mobiele apparaten op te laden.
- Uitgang: 5V, 1A

GEBRUIK:

- Druk op de A knop om de lamp in of uit te schakelen.
- Om de helderheid te verhogen, drukt u op de B knop.
- Om de helderheid te verlagen, drukt u op de C knop.
- Wanneer het helderheidsniveau wordt gewijzigd, wordt de nieuwe waarde opgeslagen en begint de lamp op dat niveau de volgende keer dat deze wordt ingeschakeld.



BATTERIJCONFORMITEIT:

- De werklamp is ontworpen voor gebruik met Metabo CAS-batterijen.
- De lamp is ook compatibel met 18 V/20 V-batterijen van andere fabrikanten met behulp van het SCANGRIP CONNECT-systeem.
- Het accepteert de volgende batterijspanningen: 18V/20V.
- Het is mogelijk om een Scangrip-voeding te gebruiken in plaats van een batterij.

WAARSCHUWING - BRANDGEVAAR:

- minimale afstand tot verlichte objecten 0,1 m



Afgedankte elektrische producten mogen niet worden afgevoerd met het huishoudelijk afval. Lever in bij een afvalinzamelstation. Vraag uw plaatselijke overheid of winkelier om advies inzake recycling.

SV

VARNING:

- Respektera alltid gällande lagstiftning vid arbete med elektrisk utrustning så att risken för olyckor minimeras.
- Undvik att titta rakt in i ljusstrålen eftersom du kommer att bländas.
- Använd inte lampan i närheten av öppen låga.
- Lampans ljuskälla kan inte bytas ut. När ljuskällan är förbrukad måste du byta ut hela lampan.
- Lampan är endast avsedd för direkt montering på eldfasta ytor.

USB-UTTAG:

- Inbyggt USB-uttag för laddning av mobila enheter.
- Effekt: 5V, 1A

ANVÄNDNING:

- Tryck på A knappen om du vill slå på eller stänga av lampan.
- Om du vill öka ljusstyrkan trycker du på B knappen.
- Om du vill minska ljusstyrkan trycker du på C knappen.
- När ljusstyrkan ändras, sparas det nya värdet, och lampan startar på denna nivå nästa gång den slås på.



BATTERIKOMPATIBILITET:

- Arbetsbelysningen är designad för att användas med Metabo CAS-batterier.
- Lampan är även kompatibel med 18V/20V-batterier från 3:e part genom att använda systemet SCANGRIP CONNECT.
- Det accepterar följande batterispänningar: 18V/20V.
- Det är möjligt att använda en Scangrip-strömförsörjning istället för ett batteri.

VARNING - BRANDRISK:

- Minsta avstånd från belysta objekt: 0,1 m



Kasserade elektriska produkter får inte slängas i hushållssoporna. Ta med dem till en återvinningscentral. Fråga din kommun eller återförsäljare om du vill ha råd om återvinning.

DA

ADVARSEL:

- Respekter altid den gældende lovgivning for arbejde med elektrisk udstyr for dermed at reducere risikoen for ulykker.
- Undgå at se direkte ind i lysstrålen, da det vil medføre blænding.
- Anvend ikke lampen i nærheden af åben ild.
- Lyskilden på lampen kan ikke udskiftes; når lyskilden er opbrugt skal hele lampen udskiftes.
- Lampen er kun egnet til direkte montering på ikke-brændbare overflader.

USB STIK:

- Indbygget USB-stik for opladning af mobile enheder.
- Ladespænding/-strøm: 5 V, 1 A

BETJENING:

- For at tænde eller slukke lampen tryk på A knappen.
- For at forøge lysstyrken tryk på B knappen.
- For at reducere lysstyrken tryk på C knappen.
- Når lysstyrken ændres gemmes indstillingen og lampen vil tænde på samme niveau næste gang.



BATTERIKOMPATIBILITET:

- Arbejdslampen der designet til at kunne anvendes med Metabo-CAS-batterier.
- Lampen er også kompatibel med 18V/20V-batterier fra andre producenter, der bruger SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den kan anvendes med følgende batterispændinger: 18 V/20V.
- Det er muligt at anvende en Scangrip-strømforsyning i stedet for et batteri.

ADVARSEL – BRANDFARE:

- Minimumafstand til det belyste emne 0,1 m



Kasserede elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Benyt venligst genbrugsanlæg. Spørg din lokale kommune eller forhandler for genbrug rådgivning.

NO

ADVARSEL:

- Følg alltid gjeldende lovgivning for arbeid med elektrisk utstyr for å redusere risikoen for ulykker.
- Unngå å se direkte inn i lysstrålen, da dette vil føre til blinding.
- Ikke bruk lampen i nærheten av åpen ild.
- Lyskilden i denne armaturen kan ikke skiftes ut; når lyskilden når slutten av sin levetid, skal hele armaturen skiftes ut.
- Armaturen er kun egnet for direkte montering på ikke-brennbare overflater.

USB-STRØMUTTAK:

- Innebygd USB-strømuttak for lading av mobile enheter.
- Utgangseffekt: 5V, 1A

BRUK:

- Trykk på A-knappen for å slå lampen på eller av.
- Trykk på B-knappen for å øke lysstyrken.
- For å redusere lysstyrken, trykk på C-knappen.
- Når lysstyrkenivået endres, lagres den nye verdien, og lampen vil starte på det nivået neste gang den slås på.



SAMSVAR MED BATTERIENE:

- Arbeidslampen er konstruert for å brukes med Metabo CAS-batterier.
- Lampen er også kompatibel med 18V/20V-batterier fra tredjeparter ved hjelp av SCANGRIP CONNECT-systemet.
- Den aksepterer følgende batterispenninger: 18V/20V.
- Det er mulig å bruke en Scangrip-strømforsyning i stedet for et batteri.

ADVARSEL - BRANNFARE:

- Minimumsavstand fra tente gjenstander 0,1 m 



Kasserte elektriske produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Vennligst bruk resirkuleringsanlegg. Spør kommunen eller forhandleren din om råd om resirkulering.

VAROITUS:

- Noudata aina voimassa olevia sähkölaitteiden käyttöä koskevia määräyksiä onnettomuusriskin pienentämiseksi.
- Älä katso suoraan valonsäteeseen, koska se aiheuttaa häikäistymisen.
- Älä käytä valaisinta avotulen läheisyydessä.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa; valonlähteen rikkoutuessa pitää koko valaisin vaihtaa.
- Valaisinta saa käyttää vain palamattomalla alustalla.

USB-VIRTALÄHDE:

- Sisäänrakennettu mobiililaitteiden lataamiseen tarkoitettu USB-virtalähde.
- Teho: 5 V, 1 A

KÄYTTÖ:

- Valo kytketään päälle tai pois päältä painamalla A painiketta.
- Kirkkautta lisätään painamalla B painiketta.
- Kirkkautta vähennetään painamalla C painiketta.
- Kun kirkkaustasoa muutetaan, uusi arvo tallennetaan ja valo käynnistyy seuraavan kerran tällä tasolla.



YHTEENSOPIVAT AKUT:

- Työvalo on suunniteltu käytettäväksi Metabon CAS-akkujen kanssa.
- Lamppu on yhteensopiva myös kolmannen osapuolen 18V/20V paristojen kanssa SCANGRIP CONNECT -järjestelmän avulla.
- Se ottaa vastaan seuraavat akkujännitteet: 18 V/20 V.
- Akun sijaan voidaan käyttää Scangrip-virtalähdettä.

VAROITUS - PALOVAARA:

- Minimietäisyys avotulesta 0,1 m



Käytettyjä sähkölaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana. Toimita ne mieluusti kierrätyskeskukseen. Kierrätysohjeita saat kunnan viranomaisilta tai jälleenmyyjiltä.

OSTRZEŻENIE:

- Aby zmniejszyć ryzyko wystąpienia wypadku, należy zawsze przestrzegać odpowiednich przepisów dotyczących pracy z urządzeniami elektrycznymi.
- Nie patrzeć bezpośrednio na wiązkę światła, gdyż spowoduje to oślepienie.
- Nie używać lampy w pobliżu otwartego ognia.
- Nie ma możliwości wymiany źródła światła zamontowanego w lampie. Gdy źródło światła się zużyje, należy wymienić całą lampę.
- Oprawę można montować tylko bezpośrednio na powierzchniach niepalnych.

GNIAZDO ZASILANIA USB:

- Wbudowane gniazdo zasilania USB do ładowania urządzeń mobilnych.
- Wyjście: 5 V, 1 A

UŻYTKOWANIE:

- Aby włączyć lub wyłączyć lampę, naciśnij przycisk A.
- Aby zwiększyć jasność, naciśnij przycisk B.
- Aby zmniejszyć jasność, naciśnij przycisk C.
- Po zmianie poziomu jasności nowa wartość zostanie zapisana, a przy następnym włączeniu lampy uruchomi się z tą samą jasnością.



ZGODNOŚĆ Z BATERIAMI:

- Lampa robocza jest przeznaczona do stosowania z bateriami Metabo CAS.
- Lampa jest również kompatybilna z bateriami 18 V/20 V innych producentów dzięki systemowi SCANGRIP CONNECT.
- Można stosować baterie o napięciu 18 V/20 V.
- Możliwe jest użycie zasilacza Scangrip zamiast baterii.

UWAGA - RYZYKO POŻARU:

- Minimalna odległość od zapalonych obiektów wynosi 0,1 m



Nie wolno utylizować zużytych urządzeń elektrycznych wraz z odpadami domowymi. Należy skorzystać z placówek przetwarzania odpadów. Więcej informacji na temat przetwarzania odpadów udzielają lokalne władze lub sprzedawca.

RO

ATENȚIE:

- Pentru a reduce riscul de accidente, respectați întotdeauna legislația aplicabilă pentru lucrul cu echipamente electrice.
- Nu priviți direct în fasciculul de lumină, deoarece provoca orbirea.
- Nu folosiți lanterna în apropierea unei flăcări deschise.
- Sursa de lumină a lanternei nu se poate înlocui; când sursa ajunge la sfârșitul duratei de viață, lanterna trebuie înlocuită.
- Corpul de iluminat se poate monta doar pe suprafețe ignifuge.

PRIZĂ USB:

- Priză USB încorporată, pentru încărcarea dispozitivelor mobile.
- Putere: 5 V, 1 A

UTILIZARE:

- Pentru aprinderea și stingerea lămpii, apăsați butonul A.
- Pentru a mări luminozitatea, apăsați butonul B.
- Pentru a reduce luminozitatea, apăsați butonul C.
- La modificarea nivelului luminozității valoarea nouă este salvată, iar la următoarea aprindere lampa preia nivelul respectiv.



CONFORMITATEA BATERIEI:

- Lampa de lucru este proiectată pentru a fi utilizată cu baterii Metabo CAS.
- Lampa este compatibilă și cu baterii de 18 V/20 V fabricate de terți prin utilizarea sistemului SCANGRIP CONNECT.
- Va accepta următoarele tensiuni ale bateriei: 18 V/20 V.
- În locul unei baterii este posibilă utilizarea unei surse de alimentare Scangrip.

ATENȚIE - PERICOL DE INCENDIU:

- Distanța minimă până la obiectele luminate: 0,1 m



Produsele electrice dezafectate nu trebuie eliminate împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să apelați la centrele de reciclare. Cereți sfaturi referitoare la reciclare de la autoritățile locale sau de la magazin.

VAROVÁNÍ:

- Vždy dodržujte platné předpisy a nařízení pro práci s elektrickými zařízeními, abyste snížili riziko vzniku nehod.
- Nedívejte se přímo do světelného paprsku, jinak budete oslněni.
- Nepoužívejte svítilnu v blízkosti otevřeného plamenu.
- Nu lăsați bateria neîncărcată pentru o perioadă lungă de timp. - Supradescărcarea poate duce la deteriorarea bateriei.
- Svítilno je vhodné pouze pro přímou montáž na nehořlavé povrchy.

USB NAPÁJECÍ ZÁSUVKA:

- Integrovaná USB napájecí zásuvka pro nabíjení mobilních zařízení.
- Výstupní výkon: 5 V, 1 A

POUŽITÍ:

- Chcete-li světlo zapnout nebo vypnout, stiskněte tlačítko A.
- Chcete-li zvýšit jas, stiskněte tlačítko B.
- Chcete-li snížit jas, stiskněte tlačítko C.
- Při změně úrovně jasu se nová hodnota uloží a při příštím zapnutí se světlo rozsvítí na tuto úroveň.



KOMPATIBILNÍ BATERIE:

- Pracovní světlo je určeno pro použití s bateriemi Metabo CAS.
- Lampa je pomocí systému SCANGRIP CONNECT kompatibilní také s 18V/20V bateriemi 3. stran.
- Lze jej používat s 18 V/20 V bateriemi.
- Místo baterie je možné použít napájecí zdroj Scangrip.

VAROVÁNÍ - NEBEZPEČÍ POŽÁRU:

- Minimální vzdálenost od rozsvícených předmětů 0,1 m



Vyřazené elektrické výrobky se nesmí vyhazovat spolu s domovním odpadem. Při likvidaci vy-
užívejte zařízení na recyklaci. Informace k recyklaci vám sdělí místní samospráva nebo prodejce.

FIGYELEM!

- A balesetveszély csökkentése érdekében mindig tartsa be az elektromos berendezésekkel való munkavégzésre vonatkozó hatályos jogszabályokat.
- Kerülje, hogy közvetlenül a fénysugárba nézzen, mert ez káprázáshoz vezet.
- Ne használja a lámpát nyílt láng közelében.
- Ennek a lámpatestnek a fényforrása nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartama végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- A lámpatest csak nem éghető felületekre történő közvetlen felszerelésre alkalmas.

USB HÁLÓZATI CSATLAKOZÓ:

- Beépített USB hálózati csatlakozó a mobil eszközök töltéséhez.
- Kimenet: 5V, 1A

HASZNÁLAT:

- A lámpa be- vagy kikapcsolásához nyomja meg az A gombot.
- A fényerő növeléséhez nyomja meg a B gombot.
- A fényerő csökkentéséhez nyomja meg a C gombot.
- A fényerőszint megváltoztatásakor az új érték elmentésre kerül, és a lámpa a következő bekapcsoláskor ezen a szinten indul.



AZ AKKUMULÁTOR MEGFELELŐSÉGE:

- A munkalámpát Metabo CAS akkumulátorokkal való használatra tervezték.
- A lámpa a SCANGRIP CONNECT rendszer használatával kompatibilis harmadik fél 18V/20V-os akkumulátoraival is.
- A következő akkumulátorfeszültségeket fogadja el; 18V/20V.
- Lehetőség van akkumulátor helyett Scangrip tápegység használatára.

FIGYELMEZTETÉS - TŰZVESZÉLY:

- Minimális távolság a megvilágított tárgyaktól 0,1 m



Az eldobott elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Kérjük, használja az újrahasznosító létesítményeket. Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a kiskereskedőtől.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

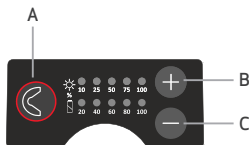
- Винаги спазвайте приложимото законодателство при работа с електрическо оборудване, за да се намали рискът от злополуки.
- Избягвайте да гледате директно в светлинния лъч, тъй като това ще доведе до заслепяване.
- Не използвайте лампата в близост до открит пламък.
- Източникът на светлина на тази лампа е несменяем; когато източникът на светлина достигне края на експлоатационния си живот, цялата лампа трябва да се смени.
- Осветителното тяло е подходящо само за директен монтаж върху негорящи повърхности.

USB ИЗВОД ЗА ЗАХРАНВАНЕ:

- Вграден USB извод за зареждане на мобилни устройства.
- Изход: 5V, 1A

ИЗПОЛЗВАНЕ:

- За да включите или изключите лампата, натиснете А бутона.
- За да увеличите яркостта, натиснете В бутона.
- За да намалите яркостта, натиснете С бутона.
- Когато степента на яркост се промени, новата стойност се запазва и лампата ще започне от тази степен при следващото включване.



СЪВМЕСТИМОСТ НА БАТЕРИИТЕ:

- Работната лампа е предназначена за използване с батерии Metabo CAS.
- Лампата е съвместима и с 18V/20V батерии на други производители при използване на система SCANGRIP CONNECT.
- Тя може да работи с батерии със следното напрежение; 18V/20V.
- Възможно е да използвате захранване на Scangrip вместо батерия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР:

- Минимално разстояние от запалими предмети трябва да е 0,1m



Излезлите от употреба електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Моля, използвайте пунктове за рециклиране. Обърнете се към вашите местни власти или търговеца на дребно за съвет относно рециклирането.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

- Να τηρείτε πάντα την ισχύουσα νομοθεσία για την εργασία με ηλεκτρικό εξοπλισμό, προκειμένου να μειώσετε τον κίνδυνο ατυχημάτων.
- Αποφεύγετε να κοιτάτε απευθείας μέσα στη δέσμη φωτός, καθώς αυτό θα έχει ως αποτέλεσμα την τύφλωση.
- Μην χρησιμοποιείτε τον λαμπτήρα κοντά σε γυμνή φλόγα.
- Η φωτεινή πηγή αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί- όταν η φωτεινή πηγή φτάσει στο τέλος της ζωής της, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.
- Το φωτιστικό είναι κατάλληλο μόνο για απευθείας τοποθέτηση σε μη εύφλεκτες επιφάνειες.

ΠΡΙΖΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ USB:

- Ενσωματωμένη πρίζα USB για τη φόρτιση κινητών συσκευών.
- Έξοδος: 5V, 1A

ΧΡΗΣΗ:

- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λάμπα, πατήστε το κουμπί A.
- Για να αυξήσετε τη φωτεινότητα, πατήστε το κουμπί B.
- Για να μειώσετε τη φωτεινότητα, πατήστε το κουμπί C.
- Όταν αλλάζει το επίπεδο φωτεινότητας, η νέα τιμή αποθηκεύεται και ο λαμπτήρας θα ξεκινήσει σε αυτό το επίπεδο την επόμενη φορά που θα ενεργοποιηθεί.



ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑ:

- Η λάμπα εργασίας έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται με μπαταρίες Metabo CAS.
- Ο λαμπτήρας είναι επίσης συμβατός με μπαταρίες 18V/20V τρίτου κατασκευαστή με τη χρήση του συστήματος SCANGRIP CONNECT.
- Θα δέχεται τις ακόλουθες τάσεις μπαταριών: 18V/20V.
- Είναι δυνατή η χρήση ενός τροφοδοτικού Scangrip αντί για μπαταρία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ:

- Ελάχιστη απόσταση από φωτιζόμενα αντικείμενα 0,1 μ. 



Τα απορριπτόμενα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλέσθε να χρησιμοποιείτε τις εγκαταστάσεις ανακύκλωσης. Ζητήστε συμβουλές σχετικά με την ανακύκλωση από τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο λιανικής πώλησης.

SR

UPOZORENJE:

- Uvek poštujujte važeće zakonodavstvo za rad sa električnom opremom kako bi se smanjio rizik od nezgoda.
- Izbegavajte da gledate direktno u snop svetlosti, jer će to rezultirati zaslepljivanjem.
- Ne koristite lampu u blizini otvorenog plamena.
- Izvor svetlosti ove svetiljke nije zamenjiv; kada izvor svetlosti dostigne svoj kraj radnog veka, cela svetiljka će biti zamenjena.
- Svetiljka je pogodna samo za direktnu montažu na nezapaljive površine.

USB UTIČNICA:

- Ugrađena USB utičnica za punjenje mobilnih uređaja.
- Izlaz: 5V, 1A

UPOTREBA:

- Da biste uključili ili isključili lampu, pritisnite dugme A.
- Da biste povećali osvetljenost, pritisnite dugme B.
- Da biste smanjili osvetljenost, pritisnite dugme C.
- Kada se nivo osvetljenosti promeni, nova vrednost se čuva i lampica će se pokrenuti na tom nivou sledeći put kada se uključi.



USKLAĐENOST BATERIJE:

- Radno svetlo je dizajnirano da se koristi sa Metabo cas baterijama.
- Lampa je takođe kompatibilna sa baterijama od 18V/20V treće strane pomoću sistema SCANGRIP CONNECT.
- Prihvatiće sledeće napone baterije; 18V/20V.
- Moguće je koristiti Scangrip napajanje umesto baterije.

UPOZORENJE - OPASNOST OD POŽARA:

- Minimalno rastojanje od osvetljenih objekata 0,1 m



Odbačeni električni proizvodi ne smeju se odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Koristite postrojenje za reciklažu. Obratite se lokalnim vlastima ili prodavcu za savet o recikliranju.

UPOZORNENIE:

- Vždy dodržiavajte platné právne predpisy pre prácu s elektrickými zariadeniami, aby ste znížili riziko úrazu.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do svetelného lúča, pretože to spôsobí oslnenie.
- Svetidlo nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po skončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo.
- Svetidlo je vhodné len na priamu montáž na nehorľavé povrchy.

NAPÁJACIA ZÁSUVKA USB:

- Vstavaná zásuvka USB na nabíjanie mobilných zariadení.
- Výstup: 5 V, 1 A

POUŽITIE:

- Ak chcete lampu zapnúť alebo vypnúť, stlačte tlačidlo A.
- Ak chcete zvýšiť jas, stlačte tlačidlo B.
- Ak chcete znížiť jas, stlačte tlačidlo C.
- Po zmene úrovne jasu sa nová hodnota uloží a lampsa sa pri ďalšom zapnutí spustí na tejto úrovni.



SÚLAD S POŽIADAVKAMI NA BATÉRIU:

- Pracovné svetidlo je určené na používanie s batériami Metabo CAS.
- Lampsa je kompatibilná aj s batériami 18 V/20 V od iných výrobcov pomocou systému SCAN-GRIP CONNECT.
- Akceptuje nasledujúce napätia batérií: 18V/20V.
- Namiesto batérie je možné použiť napájací zdroj Scangrip.

UPOZORNENIE - NEBEZPEČENSTVO POŽIARU:

- Minimálna vzdialenosť od osvetlených predmetov 0,1 m



Vyradené elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Využívajte recyklačné zariadenia. O radu ohľadom recyklácie požiadať miestny úrad alebo predajcu.

OPOZORILO:

- Vedno upoštevajte veljavno zakonodajo za delo z električno opremo, da bi zmanjšali tveganje nesreč.
- Ne glejte neposredno v snop svetlobe, saj bo to povzročilo zaslepitev.
- Svetilke ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko se življenjska doba svetlobnega vira izteče, je treba zamenjati celotno svetilko.
- Svetilka je primerna le za neposredno montažo na negorljive površine.

VTIČNICA USB:

- Vgrajena vtičnica USB za polnjenje mobilnih naprav.
- Izhod: 5 V, 1 A

UPORABA:

- Za vklop ali izklop svetilke pritisnite gumb A.
- Če želite povečati svetlost, pritisnite gumb B.
- Če želite zmanjšati svetlost, pritisnite gumb C.
- Ko spremenite raven svetlosti, se nova vrednost shrani in ob naslednjem vklopu se svetilka začne pri tej ravni.



SKLADNOST Z BATERIJAMI:

- Delovna svetilka je zasnovana za uporabo z baterijami Metabo CAS.
- Svetilka je z uporabo sistema SCANGRIP CONNECT združljiva tudi z baterijami 18V/20V drugih proizvajalcev.
- Sprejema naslednje napetosti baterij: 18V/20V.
- Namesto baterije je mogoče uporabiti napajalnik Scangrip.

OPOZORILO - NEVARNOST POŽARA:

- Najmanjša oddaljenost od osvetljenih predmetov 0,1 m



Zavrženih električnih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Uporabite naprave za recikliranje. Za nasvete o recikliranju se obrnite na lokalno oblast ali prodajalca na drobno.

ĮSPĖJIMAS:

- Kad sumažintumėte nelaimingų atsitikimų riziką, visada laikykitės galiojančių teisės aktų, reglamentuojančių darbą su elektros įranga.
- Venkite žiūrėti tiesiai į šviesos spindulį, nes tai gali sukelti aklinimą.
- Nenaudokite lempos šalia atviros liepsnos.
- Šio šviestuvo šviesos šaltinis nekeičiamas; pasibaigus šviesos šaltinio eksploatavimo laikui, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Šviestuvą tinka tik tiesiogiai montuoti ant nedegių paviršių.

USB MAITINIMO LIZDAS:

- Įmontuotas USB maitinimo lizdas mobiliems įrenginiams įkrauti.
- Išvestis: 5 V, 1 A

NAUDOJIMAS:

- Norėdami įjungti arba išjungti lempą, paspauskite mygtuką A.
- Norėdami padidinti ryškumą, paspauskite mygtuką B.
- Norėdami sumažinti ryškumą, paspauskite mygtuką C.
- Pakeitus ryškumo lygį, naujoji vertė išsaugoma, ir lempa pradės veikti tuo lygiu, kai bus įjungta kitą kartą.



AKUMULIATORIAUS ATITIKTIS:

- Darbo lempa skirta naudoti su „Metabo CAS“ akumuliatoriais.
- Naudojant SCANGRIP CONNECT sistemą, lempa taip pat suderinama su kitų gamintojų 18V/20V akumuliatoriais.
- Jame galima naudoti šios įtampos akumuliatorius: 18V/20V.
- Vietoj akumuliatoriaus galima naudoti „Scangrip“ maitinimo šaltinį.

ĮSPĖJIMAS - GAISRO PAVOJUS:

- Mažiausias atstumas nuo apšviestų objektų 0,1 m 



Išmestų elektros gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Naudokitės perdirbimo įrenginiais. Kreipkitės į vietos valdžios instituciją arba pardavėją dėl patarimų apie perdirbimą.

BRĪDINĀJUMS:

- Lai samazinātu nelaimes gadījumu risku, vienmēr ievērojiet spēkā esošos tiesību aktus par darbu ar elektroiekārtām.
- Izvairieties skatīties tieši gaismas staru kūlī, jo tas var izraisīt apžilbināšanu.
- Nelietojiet lampu atklātas liesmas tuvumā.
- Šī gaismekļa gaismas avots nav nomaināms; beidzoties gaismas avota kalpošanas laikam, jānomaina viss gaismeklis.
- Gaismeklis ir piemērots tikai tiešai montāžai uz nedegošām virsmām.

USB STRĀVAS KONTAKTLIGZDA:

- Iebūvēta USB kontaktligzda mobilo ierīču uzlādei.
- Izvades jauda: 5 V, 1 A

IZMANTOŠANA:

- Lai ieslēgtu vai izslēgtu lampu, nospiediet A pogu.
- Lai palielinātu spilgtumu, nospiediet B pogu.
- Lai samazinātu spilgtumu, nospiediet C pogu.
- Kad spilgtuma līmenis ir mainīts, jaunā vērtība tiek saglabāta, un nākamreiz, kad lampa tiks ieslēgta, tā sāks darboties ar šo līmeni.



AKUMULATORA ATBILSTĪBA:

- Darba lampa ir paredzēta lietošanai ar Metabo CAS akumulatoriem.
- Lampa ir saderīga arī ar citu ražotāju 18 V/20 V akumulatoriem, izmantojot SCANGRIP CONNECT sistēmu.
- Tā pieņem šādus akumulatoru spriegumus: 18V/20V.
- Akumulatora vietā ir iespējams izmantot Scangrip barošanas avotu.

BRĪDINĀJUMS - UGUNSBĪSTAMĪBA:

- Minimālais attālums no apgaismotiem objektiem 0,1 m



Izmest elektriskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lūdzu, izmantot atbilstošas pārstrādes iekārtas. Jautājiet vietējai iestādei vai mazumtirgotājam, lai saņemtu padomu par pārstrādi.

HOIATUS:

- Õnnetusohu vähendamiseks järgige alati elektriseadmetega töötamisel kehtivaid õigusakte.
- Vältige otse valgusvihku vaatamist, sest see põhjustab pimestamist.
- Ärge kasutage lampi lahtise leegi lähedal.
- Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas jõuab oma kasutusea lõppu, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Valgusti sobib ainult otsemonteerimiseks mittesüttivatele pindadele.

USB-VÄLJALÜLITUS:

- Sisseehitatud USB-pistikupesa mobiilseadmete laadimiseks.
- Väljund: 5V, 1A

KASUTAMINE:

- Lambi sisse- või väljalülitamiseks vajutage nuppu A.
- Heleduse suurendamiseks vajutage nuppu B.
- Heleduse vähendamiseks vajutage nuppu C.
- Kui heledusastet muudetakse, salvestatakse uus väärtus ja lamp käivitub järgmisel sisselülitamisel sellel tasemel.



AKU VASTAVUST:

- Töövalgusti on mõeldud kasutamiseks Metabo CAS akudega.
- Lamp ühildub ka kolmandate tootjate 18V/20V akudega, kasutades SCANGRIP CONNECT süsteemi.
- See aktsepteerib järgmisi aku pingeid; 18V/20V.
- Aku asemel on võimalik kasutada Scangripi toiteallikat.

HOIATUS - TULEOHT:

- Minimaalne kaugus valgustatud objektidest 0,1 m.



Kasutuselt kõrvaldatud elektrilisi tooteid ei tohi visata koos olmejäätmetega. Palun kasutage taaskasutuskohti. Küsige nõu oma kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt ringlussevõtu kohta.

TR

UYARI:

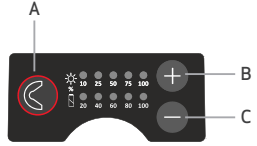
- Kaza riskini azaltmak için daima elektrikli ekipmanlarla çalışmayla ilgili mevzuatlara uyun.
- Göz kamaşmasına neden olabileceğinden ışık demetine doğrudan bakmaktan kaçının.
- Lambayı açık alevlerin yakınında kullanmayın.
- Bu lambanın ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünün sonuna geldiğinde tüm lamba değiştirilmelidir.
- Luminaire yalnızca yanıcı olmayan yüzeyler üzerine doğrudan monte etmek için uygundur.

USB GÜÇ ÇIKIŞI:

- Mobil cihazları şarj etmek için dahili USB güç çıkışı.
- Çıkış: 5V, 1A

KULLANIM:

- Lambayı açmak veya kapatmak için A düğmesine basın.
- Parlaklığı artırmak için B düğmesine basın.
- Parlaklığı azaltmak için C düğmesine basın.
- Parlaklık seviyesi değiştirildiği zaman, yeni değer kaydedilir ve lamba bir sonraki açıldığında bu seviyede çalışır.



PİL UYUMLULUĞU:

- Çalışma lambası Metabo CAS pillerle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Ayrıca lamba, SCANGRIP CONNECT sistemi kullanıldığında 3. taraf 18 V/20 V pillerle uyumludur.
- Şu pil gerilimlerine uyumludur: 18V/20V.
- PİL yerine Scangrip güç kaynağı kullanmak mümkündür.

UYARI - YANGIN TEHLİKESİ:

- Yanan nesnelerden en az 0,1 m uzakta tutulmalıdır



Atılacak elektrikli ürünler diğer ev atıkları ile birlikte bertaraf edilmemeli veya imha edilmemelidir. Lütfen geri dönüşüm tesislerini kullanın. Daha fazla bilgi edinmek için yerel makamlara veya satıcınıza danışın.

警告

- 事故のリスクを低減するため、電気機器の取り扱いについては、常に適用される法令を遵守してください。
- まぶしさを感じるため、光のビームを直接見ないでください。
- 裸火の近くではランプを使用しないでください。
- この照明器具の光源は交換できません。光源が寿命に達した場合は、照明器具全体を交換してください。
- この照明器具は、非燃焼性の表面に直接取り付けののにのみ適しています。

USB電源コンセント:

- モバイル機器の充電用に内蔵されたUSB電源コンセント。
- 出力: 5V、1A

使用方法:

- ランプのオン/オフは、Aボタンを押します。
- 明るさを上げるには、Bボタンを押します。
- 明るさを下げるには、Cボタンを押します。
- 明るさレベルが変更されると、新しい値が保存され、次回ランプをオンにした際にそのレベルで起動します。

バッテリーコンプライアンス:

- 作業灯はMETABO CAS/バッテリーと併用するように設計されています。
- ランプはSCANGRIP CONNECTシステムを使用することで、サードパーティ製の18V/20Vバッテリーにも対応します。
- 以下のバッテリー電圧に対応します。18V/20V。
- バッテリーの代わりにSCANGRIP電源を使用することも可能です。

警告 - 火災の危険あり:

- 発火物から最低0.1m離すこと $\left(\begin{array}{c} 0.1 \\ \text{m} \end{array} \right)$



廃棄する電気製品は家庭ごみとして処分してはなりません。リサイクル施設をご利用ください。リサイクルに関するアドバイスについては、地方自治体または販売店にお問い合わせください。

MANUFACTURER'S WARRANTY – Information for customers in Australia and New Zealand only

This SCANGRIP product is guaranteed for a period of 2 (two) years from date of purchase. This guarantee shall become invalid if the product has been misused, tampered with or accidentally damaged.

If the product is defective, we undertake to repair or replace the product or any part of it that is defective; or wholly or partly recompense you if they are defective.

This guarantee is in addition to other rights and remedies available to consumers, all of which are given by us to you if you are a consumer. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian or New Zealand Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

If you wish to make claim, please return this product to the original place of purchase together with your purchase receipt or go to our website www.scangrip.com and fill out the claim form.

SCANGRIP.COM



DESIGNED BY
SCANGRIP
IN DENMARK



EU DESIGN PATENT PEN NO. 213346

V6/12.02.2025/CWL